

Письмо другу на немецком языке,
Пишем письмо немецким друзьям.

Это не официальное письмо. Но соблюдать некоторые общепринятые правила оформления все-таки лучше, чем не соблюдать.,

В отличие от официального письма, в личном письме нет необходимости указывать адреса отправителя или получателя. Подразумевается, что вы достаточно хорошо знакомы и адреса друг друга знаете.

Письмо начинается с проставления справа сверху даты написания и города, из которого вы пишете. Название города и дата разделяются запятой.

Например:

Berlin, 17.09.2020

или

Berlin, den 17.09.2020

Дальше слева следует обращение к адресату.

Lieber (мужское имя),

Liebe (женское имя),

Liebe (несколько имен, перечисленных через запятую или со связкой «и»),

При обращении к нескольким людям одновременно

После обращения ставят запятую, и дальше фраза продолжается с маленькой буквы и новой строки.

В качестве совсем неформального приветствия или для смс можно использовать такие варианты, как „Hallo!“ или „Hi!“.

Само письмо обычно начинается с благодарности за прошлое полученное письмо, например,

Liebe Anna,

vielen Dank für deinen Brief. Ich habe mich sehr darüber gefreut!

Дорогая Анна,

Спасибо большое за твое письмо. Оно меня очень порадовало!

или с вопроса «Как дела?»

wie geht es dir?

(при общении на ты) "как твои дела?"

wie geht es Ihnen?

(при общении на Вы) "как Ваши дела?"

При написании основного содержимого следует помнить, что красные строки нигде не ставятся, а смысловые абзацы можно выделять двойным пробелом.

В качестве заключительной фразы можно использовать, например:

Ich hoffe bald wieder von dir zu hören. «Надеюсь вскоре снова о тебе услышать (получить от тебя письмо)»

Ich würde mich freuen, bald wieder von dir zu hören. «Я буду очень рад(а), вскоре снова о тебе услышать»

Melde dich doch mal! «Обязательно напиши!»

Grüße deine Familie von mir. «Передавай(те) от меня привет твоей семье»

В конце письма ставится подпись, которая состоит из прощания или пожелания, например:

Liebe Grüße «Наилучшие пожелания»

Dein (имя) «Твой такой-то»

Deine (имя) «Твоя так»

А вот так мы подписываем конверт:

